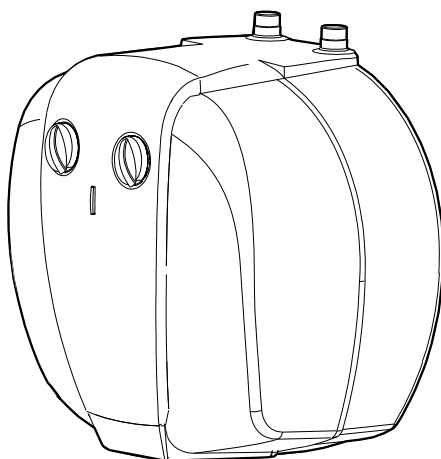


Tronic 2000 T

TR2000T 10/15 B / TR2000T 10/15 T



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydami šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行, 同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

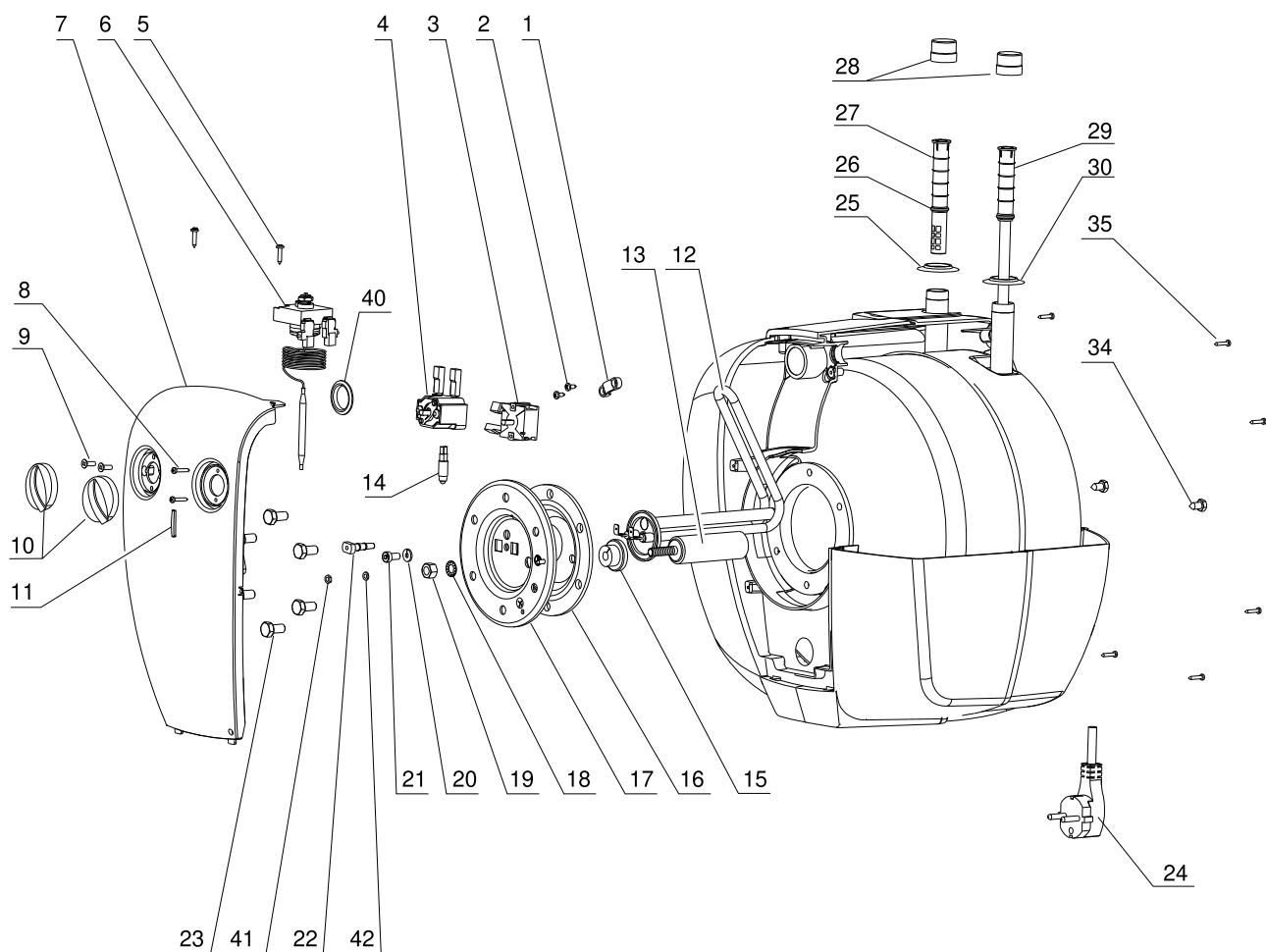
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

TR2000T 10 B	7 736 504 741	5
TR2000T 10 B	7 736 504 761	5
TR2000T 10 B	7 736 504 745	5
TR2000T 15 B	7 736 504 742	5
TR2000T 15 B	7 736 504 762	5
TR2000T 15 B	7 736 504 746	5
TR2000T 10 T	7 736 504 759	7
TR2000T 10 T	7 736 504 743	7
TR2000T 10 T	7 736 504 739	7
TR2000T 15 T	7 736 504 760	7
TR2000T 15 T	7 736 504 740	7
TR2000T 15 T	7 736 504 744	7

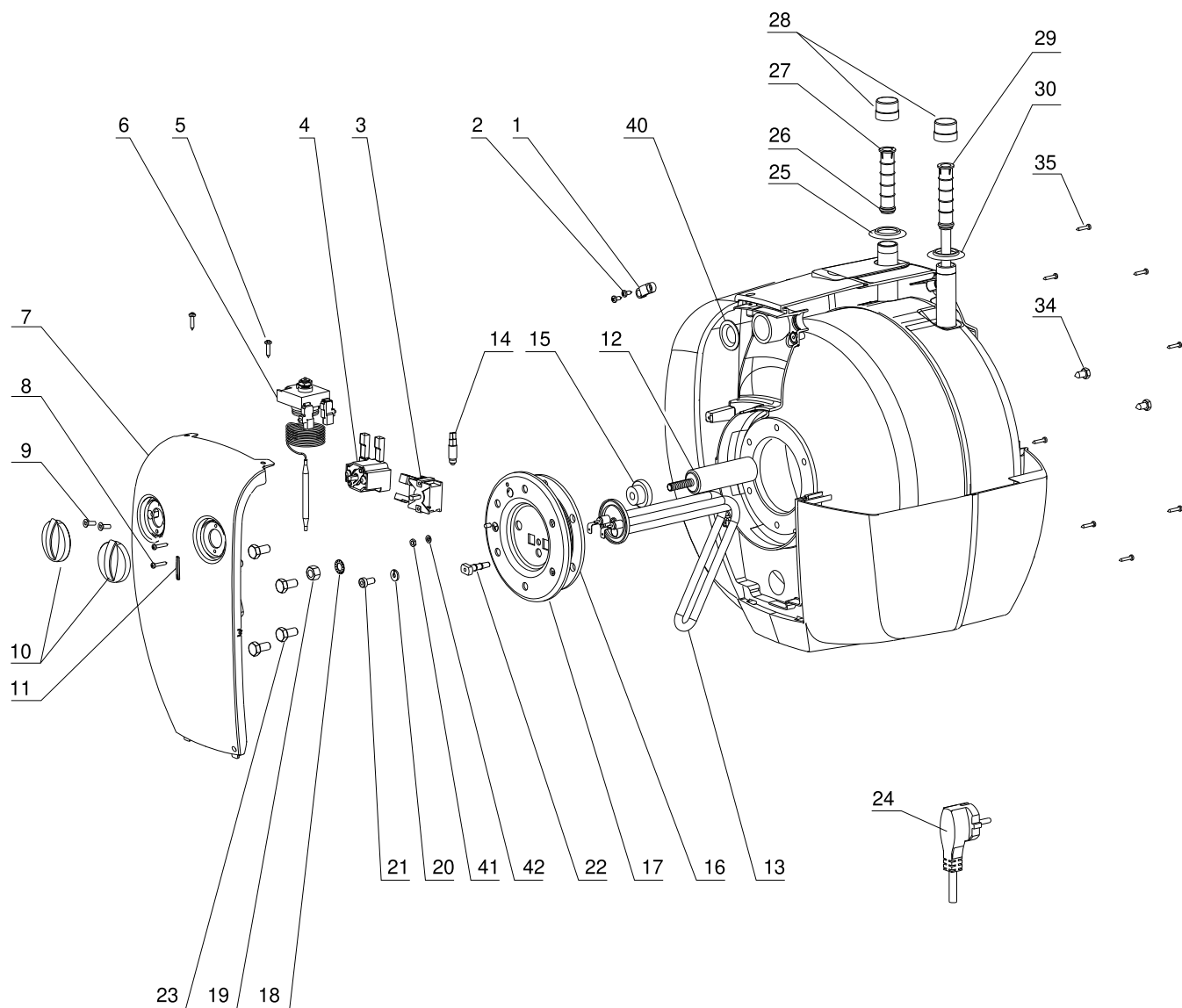
Ersatzteilliste



6720907666.AA JF

TR2000T 10 B	7736504741	7736504761	7736504745
TR2000T 15 B	7736504742	7736504762	7736504746

Ersatzteilliste



6720907694.ab JF

TR2000T 10 T	7736504759	7736504743	7736504739
TR2000T 15 T	7736504760	7736504740	7736504744

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	PG	TR2000T 10 T	TR2000T 15 T														Bemerkungen
1	Kabelschelle (10x)	7 736 502 126	10	■	■														
2	Einstellschraube (10x)	8 738 713 030	10	■	■														
3	Netzschalter	7 736 502 138	20	■	■														
4	Temperaturregler	8 738 719 402	30	■	■														
5	Schraube 3.5#16ZN	8 738 719 403	15	■	■														
6	Thermoschalter	7 736 502 137	30	■	■														
7	Blende	8 738 719 411	21	■	■														
8	Schraube 2.9x19	8 738 719 412	15	■	■														
9	Schraube #4#14 DIN ZN	8 738 719 423	15	■	■														
10	Griff	8 738 719 436	14	■	■														
11	Linse transparent	8 738 719 437	10	■	■														
12	Anode	7 736 502 141	24	■	■														
13	Heizeinsatz 1500W	7 736 502 140	31	■	■														
14	Lamp	8 738 713 665	14	■	■														
15	Faserdichtung (10x)	8 738 705 657 0	18	■	■														
16	Dichtung	8 738 705 658 0	15	■	■														
17	Flansch	8 738 720 125	19	■	■														
18	Scheibe M8 DIN 6798 (10x)	8 738 713 026	10	■	■														
19	Mutter (10x)	8 738 713 027	10	■	■														
20	Mutter M6 (10x)	8 738 713 033	10	■	■														
21	Schraube M6x12 (10x)	8 738 713 032	10	■	■														
22	Brems Sonde	8 738 719 443	11	■	■														
23	Schraube M8x16-DIN 933 (10x)	8 738 705 660 0	10	■	■														
24	Netzkabel L1.1m	8 738 705 665 0	20	■	■														
25	Schutzkappe rot (10x)	8 738 705 674 0	10	■	■														
26	O-Ring Ø12x2mm (10x)	8 738 713 043	10	■	■														
27	Rohr Schallwand	8 738 740 978	11	■	■														
28	Weißer PVC-Stecker	8 738 719 446	15	■	■														
29	Rohr 330 mm	8 738 740 977	15	■	■														
30	Schutzkappe blau (10x)	8 738 705 673 0	10	■	■														
34	Schraube 6.3x13 (10x)	7 736 502 143	10	■	■														
35	Einstellschraube 2.9x16	8 738 719 447	15	■	■														
40	Kappe Ø26.5m	8 738 719 448	10	■	■														
41	Mutter M4 (10x)	8 738 719 449	10	■	■														
42	Scheibe Ø4 (10x)	8 738 719 450	10	■	■														
	Galvanische Isolation (2x)	8 738 705 664 0	21	■	■														
	Sicherheitsventil	8 738 708 492	27	■	■														



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany